

Ж. И. Айтуганова, А. Т. Галиахметова

ТЕСТОВЫЙ КОНТРОЛЬ ЗНАНИЙ СТУДЕНТОВ ПО ИНОСТРАННОМУ ЯЗЫКУ В КГЭУ

Ключевые слова: тест; тестовое задание; принцип тестового контроля; задание закрытого типа; задание открытого типа; установление соответствия; установление правильной последовательности.

Анализ содержания дисциплины «Иностранный язык» позволил создать комплект тестовых заданий. При создании тестов применялись принципы: объективности, гласности, научности, эффективности, систематичности. Разработаны задания четырех типов.

Keywords: test; testing task; principle of testing control; closed task; opened task; establishing conformity; establishing the right logical order.

Analysis the maintenance of discipline «Foreign language» allowed to create the set of testing tasks. Creating tests the following principles were used: objectivity; publicity; scientific character; efficiency; systematic character. Four types tasks were developed.

В последние годы в учебных заведениях России значительно повысился интерес к тестируению, как одной из перспективных форм оценки качества знаний обучаемых. Хорошо известны привлекательные стороны этой формы контроля знаний и умений. Это достаточно высокая объективность (все испытуемые находятся в равных условиях, взаимоотношения между отдельным обучаемым и преподавателем никак не могут повлиять на результаты тестирования), технологичность, возможность количественного анализа результатов обучения. Применение компьютеров в тестировании значительно расширяет его возможности, обеспечивает оперативную обработку результатов, накопление и хранение необходимой информации, компьютер дает испытуемому возможность работать в удобном для него темпе.

Цель данной работы состоит в изложении правил конструирования педагогических тестов в системе адаптивной среды тестирования (ACT), описании форм тестовых заданий, поддерживаемые системой (ACT).

Тест в педагогике – набор стандартных знаний, применяемый с целью определения знаний, умений и навыков испытуемых. К его основным достоинствам относятся: демократичность, высокая степень объективности, быстрота проверки. В Казанском государственном энергетическом университете (КГЭУ) применяется компьютерное тестирование студентов в системе ACT после каждого пройденного модуля по иностранному языку. Учебная программа состоит из 8 модулей, каждый модуль включает в себя как новые задания, так и задания из предыдущих модулей. Тест состоит из 20 заданий, время выполнения – 20 минут. Компьютерная программа обеспечивает обработку результатов и выдает их сразу после окончания теста.

Проведенная теоретическая и практическая работа преподавателями кафедры ИЯ позволила систематизировать материал по тестированию и применить его для разработки комплекта тестовых заданий, используемых в учебном процессе. При работе было проанализировано содержание

дисциплины для различных специальностей и выделены важные общие элементы, которые легли в основу тестов.

Были соблюдены базовые требования к банку тестовых заданий (БТЗ) и тестам:

- БТЗ должен быть структурирован по тематике, структура БТЗ может быть многоуровневой.
 - Тесты должны соответствовать требованиям ФГОС ВПО и программе дисциплины.
 - Объем БТЗ должен соответствовать объему учебной дисциплины: при общей трудоемкости дисциплины менее 100 часов объем БТЗ может составлять 80-100 тестовых заданий.
 - В БТЗ должны присутствовать задания всех форм (открытой, закрытой, с одним или несколькими выборами, на соответствие, на установление порядка).
 - Тестовые задания разного уровня сложности должны быть равномерно распределены по структуре БТЗ.
- При составлении тестовых заданий (ТЗ) применялись следующие рекомендации:
 - Форма ТЗ должна быть узнаваема и не требовать дополнительных инструкций.
 - Необходимо соблюдать единый стиль оформления ТЗ, входящих в один тест.
 - Содержание ТЗ должно быть ориентировано на получение от тестируемого однозначного ответа.
 - Содержание ТЗ не должно отражать субъективное понимание и мнение отдельного автора.
 - ТЗ должны быть рассчитаны на оценку уровня учебных достижений обучающихся в конкретной области знания, то есть они должны проверять что-то одно.
 - ТЗ должны формулироваться в виде свернутых кратких суждений (не более 15 слов).
 - Синтаксическое построение ТЗ должно быть кратким и четким, без двойных отрицаний и повторов, без двусмыслиности и неясности.
 - Рекомендуется ключевое слово или специфический признак выносить в начало задания. Нельзя начинать ТЗ с предлога, союза или частицы.

- Текст ТЗ не должен содержать каких либо подсказок и сленговых выражений.

Преподаватели кафедры ИЯ разработали тестовые задания по трем языкам: английскому, немецкому, французскому. Эти задания по грамматике, специализированной лексике по специальностям, страноведению, устным темам. Формы заданий – закрытая, открытая, на установление соответствия, на установление правильной последовательности.

Применялись следующие принципы тестового контроля знаний [1]

Принцип объективности (использование стандартных тестовых программ и технических средств, устранение влияния личностных качеств преподавателя на результаты тестирования).

Принцип гласности (открытость всех этапов контроля, общедоступность ознакомления с его результатами, ясность и одинаковость применения всех правил контроля ко всем обучаемым, возможность перепроверки результатов контроля знаний).

Принцип научности (научная обоснованность показателей надежности и валидности).

Принцип эффективности (оптимизация организации, затрат времени и средств контроля).

Принцип систематичности (регулярный контроль за ходом учебного процесса, согласование целей и результатов различных видов контроля знаний обучаемых).

Тестовое задание представляется в форме краткого (не более 10-12 слов) утвердительного суждения, формулируется ясным, четким языком, при этом необходимо исключить неоднозначность высказывания.

Задание открытой формы состоит из неполного утверждения с вариантами ответов, один или несколько из которых после подстановки в утверждение делают его истинным. Чтобы уменьшить степень угадывания, количество элементов в предлагаемом множестве ответов должно превышать количество верных. Рекомендуется предлагать 3-4 вариантов ответов, из которых 1-2 являются правильными. Недопустима ситуация, когда все перечисленные ответы являются либо верными, либо неверными (правильный ответ отсутствует).

Пример задания открытого типа по английскому, французскому и немецкому языку.

Выберите нужную форму прилагательного:

Happiness is ____ than money.

- important
- more important
- the most important

Выберите правильный ответ:

C'... le téléphone de Nicolas.

- sont
- est
- sommes

Выберите нужную форму глагола:

Ich ... in die Apotheke gehen und Aspirin kaufen.

- solll
- sollst
- solle
- sollt

В этих примерах один правильный ответ, при подстановлении которого утверждение становится истинным.

Задание открытой формы имеет вид неполного утверждения, в котором отсутствует один или несколько ключевых элементов. Задание требует ответа, сформулированного тестируемым. Обычно тестируемым подставляется число или слово (или словосочетание, состоящее не более, чем из двух слов). Основное требование к данной форме тестового задания – четкая формулировка.

Пример задания открытого типа по английскому, французскому и немецкому языку

Вставьте в предложение пропущенное слово:

Great Britain on two large islands.

Вставьте правильную форму глагола aller
Nous y ... en bus.

Вставьте на место пропуска модальный глагол duerfen в нужной форме:

In der Stunde ... die Studenten nicht sprechen.

Задание на установление соответствия формируется в виде двух однородных множеств (столбцов). Для каждого столбца желательно вводить определенное название, обобщающее все его элементы. Таким образом, задание состоит из двух групп элементов и формулировки критерия выбора соответствия между ними. Число элементов правого множества должно быть больше числа элементов левого. Максимально допустимое количество элементов в одной группе равно шести, минимальное – два. Количество полных пар должно быть не менее двух. Количество неполных пар не должно составлять более пяти пар. Рекомендуется предлагать пять – шесть вариантов в одном множестве, три – четыре в другом. Количество полных пар - три или четыре. Количество неполных пар – одна или две.

Пример задания на установление соответствия по английскому, французскому и немецкому языку.

Установите соответствия, подобрав пары синонимов:

- | | |
|--------------|-----------------|
| 1. many | a. to determine |
| 2. to decide | b. to connect |
| 3. to think | c. to remain |
| 4. to link | d. plenty of |
| | e. to consider |

Соотнесите элементы двух колонок:

- | | |
|------------------------|-----------------|
| 1. de hautes montagnes | a. посетить |
| 2. une ile | b. остров |
| 3. se trouver | c. высокие горы |
| 4. visiter | d. находиться |
| | e. план города |

Соотнесите слова:

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1. die Relativitaetstheorie | a. ученый |
| 2. der Nobelpreis | b. открытие |
| 3. die Entdeckung | c. теория относительности |
| 4. der Wissenschaftler | d. физик |
| 5. der Physiker | e. нобелевская премия |
| | f. химик |

Задание на установление правильной последовательности четко формулирует критерий упорядочивания. Цель задания – установить правильную последовательность объектов (слова, словосочетания, предложения, формулы, процессы, события и так далее) согласно предложенному в задании критерию. Оптимальное количество объектов в тестовом задании на установление правильной последовательности должно быть от четырёх до девяти.

Пример тестового задания на установление правильной последовательности по английскому, французскому и немецкому языкам.

Установите правильный порядок слов:

Moscow, steadily, is, the population, of, increasing.

Расположите слова в правильной последовательности, чтобы получилось предложение:

a)prenez; b)rue c)la; d) Bonaparte

Составьте предложение с прямым порядком слов:
Die Umweltverschmutzung, gefaehrlich, alle, ist, fuer.

Компьютерное тестирование студентов в системе АСТ проводится с 2010 учебного года. Банк тестовых заданий по английскому языку составляет 996, общее количество тестовых заданий по немецкому языку составляет 771, по французскому языку - 709. Банк заданий будет подвергаться постоянной доработке и корректировке с целью получения более качественных тестов.

Литература

1. А.В. Юсупова, Г.В. Завада, А.В. Фролов. Современные технологии обучения и контроля знаний: Учебное пособие. – Казань: Казан. гос. энерг. ун-т, 2010. - С. 74-75.
2. Современные образовательные технологии: учебное пособие / кол. авторов; под ред. Н.В.Бордовской. – М.: КНОРУС, 2010.- 432 с.
3. А.В.Юсупова, Л.М.Романова. Работа с банками тестовых заданий, интегрированными в адаптивную среду тестирования: Учебное пособие.- Казань: КГЭУ, 2008. – 45с.
4. Г.У. Матушанский, А.Г. Фролов, А.В. Юсупова. Современные технологии обучения и контроля знаний: Учеб. Пособие. – Казань: Казан. гос. энерг. ун-т, 2004. – 87 с.

© Ж. И. Айтуганова – канд. пед. наук, доц. каф. иностранных языков КГЭУ, karinajhanna@mail.ru; А. Т. Галиахметова – канд. пед. наук, доц. той же кафедры, alta261@rambler.ru.

Все статьи номера поступили в редакцию журнала в период с 15.09.13. по 20.12.13.